

Oznaka poročila: ARRS_ZV_RPROG_ZP_2008/1406

ZAKLJUČNO POROČILO O REZULTATIH RAZISKOVALNEGA PROGRAMA V OBDOBJU 2004-2008

A. PODATKI O RAZISKOVALNEM PROGRAMU

1. Osnovni podatki o raziskovalnem programu

Šifra programa	P5-0058
Naslov programa	Socialno delo kot nosilec procesov družbenega vključevanja in socialne pravičnosti v Sloveniji - teoretske podlage, metodološke in metodične usmeritve in zgodovinski razvoj
Vodja programa	317 Darja Zaviršek
Obseg raziskovalnih ur	12.750
Cenovni razred	A
Trajanje programa	01.2004 - 12.2008
Izvajalke programa (raziskovalne organizacije in/ali koncesionarji)	591 Univerza v Ljubljani, Fakulteta za socialno delo

B. REZULTATI IN DOSEŽKI RAZISKOVALNEGA PROGRAMA

2. Poročilo o realizaciji programa raziskovalnega programa¹

Glede na izhodiščne teze programske skupine ugotavljamo, da smo odgovorili na vsa zastavljena vprašanja in dosegli pričakovane rezultate. Socialno delo, posameznika in skupine v socialni stiski smo postavili v okvire globalnih sprememb in konkretnih tranzicijskih in postranzicijskih družbenih dogajanj (ekonomizem, individualizem, managerizem). Hkrati pa smo raziskovalno delo zasnovali na zgodovinski perspektivi in analizirali zgodovina in razvoj socialnega dela v Sloveniji, Jugoslaviji in v Avstro-ogrski monarhiji. Poseben poudarek smo namenili socialnim gibanjem v 19. in 20. stoletju, nastanku socialnih ustanov in njihovem razvoju, zgodovini izobraževanja za socialno delo in biografijam socialnih delavk ter uporabnic. Raziskovalno delo se je nanašalo na probleme deinstitucionalizacije, individualizacije in neposrednega financiranja storitev ter na konkretne spremembe ustanov in organizacij socialnega varstva. Spremembe v socialnem varstvu in socialnem delu po eni strani uvajajo logiko individualizma, transparentnosti plačil in odgovornosti, preobrazbo vloge države iz instance, ki organizira storitve, v instanco, ki zagotavlja le dostopnost in kakovost storitev. Spremembe po drugi strani krepijo tudi pomen skupnosti, ustvarjajo razpršenost ponudb in pobud, spodbujajo različnost, uvajajo zagovorništvo in postavljajo vprašanja o moči in nemoči. Vzporedno s sistemskimi spremembami smo pričča tudi spremembam v metodi, kot tudi v pojmovanju stroke in znanosti socialnega dela. Socialno delo presega protislovja med upravnimi postopki in konkretnim življenjskim svetom uporabnikov, med zagovorniško in skrbniško vlogo, med varnostjo in tveganjem; vzpostavlja proaktivno držo kot odgovor na stiske in vzpostavlja enakopravne odnose in postopke preobrazbe uporabnika iz prejemnika storitev v partnerja pri organizaciji odgovorov na lastne stiske. Navkljub tem vidnejšim spremembam so raziskovalni rezultati ugotovili, da je Slovenija v primerjavi z drugimi državami EU družba, kjer izstopa velika mera nestrpnosti in visoka stopnja socialne distance, kar posledično pomeni tudi nizko stopnjo socialnega kapitala. Socialni kapital bi morali vrednotiti kot eno od najpomembnejših dobrin za različna področja državne regulacije, zlasti za socialno politiko zaradi dveh razlogov: ker je njegov izvor v

socialnih omrežjih (nastaja predvsem »od spodaj«) in ker v kombinaciji z ostalimi oblikami kapitala pospešuje ustvarjalne dejavnosti posameznikov, skupin in širših skupnosti. Konkretno to pomeni, da bo v Sloveniji v naslednjih desetletjih največji politični problem vprašanje zagotavljanja storitev za starejše in pa kreiranje socialne politike na posameznih področjih. Kakšno strategijo bomo izbrali - približevanje ameriškemu ali bolj skandinavskemu pristopu - ne bo odvisno od ekonomskih kazalcev, ampak predvsem od načina vrednotenja in uporabe neformalnih socialnih mrež. Omrežja namreč niso nujno samo medij integrativnih potencialov, lahko so tudi pomemben vir družbenih neenakosti.

V raziskovanju zgodovine socialnega dela v Sloveniji je bila posebej izpostavljena družbena funkcija dobrodelnosti, predvsem katoliške karitas. Njen osrednji problem je bila preobremenjenost z regulacijo (dostopnosti do) življenjsko pomembnih virov v razmerah, ko je socialna politika države bila nerazvita in na posameznih segmentih povsem odsotna. V tej zvezi smo identificirali štiri tipe odnosov med državo in skupnostjo: integracijskega, fragmentacijskega, marginalizacijskega in dezintegracijskega. Pogoj prvega tipa odnosov je sinergija obeh ravni, sistemske in skupnostne, zaradi dveh razlogov. Ker le država lahko zagotavlja nediskriminatoren dostop do osnovnih življenjskih dobrin (zakonodaja, pravice) in drugič, ker se solidarnost lahko poraja le na skupnostni ravni. Različni idejno-politični koncepti, ki so na Slovenskem v zadnjem stoletju favorizirali eno področje na račun drugega, so ignorirali dejstvo, da nobena skupnost, naj bo še tako povezana in solidarna, ne more zagotavljati pravičnosti svojim članom, podobno kot noben sistem, naj bo še tako reguliran, ne more vzpostaviti niti ohranjati solidarnostnih vezi v skupnosti. Če skušamo socialne probleme reševati le s sistemsko regulacijo, medtem ko na skupnostni ravni prevladujejo atomizirane ali pa kompetitivne relacije med posamezniki, dobimo fragmentiran tip odnosov. Temu nasproten je marginaliziran tip odnosov, kjer se tisti, ki jim je otežen dostop do osnovnih življenjskih virov, prilagajajo na deprivacijo s subkulturnimi ali pa kontrakulturnimi odzivi. Trajnejše podcenjevanje te nevarnosti (npr. zaradi marginalizacije kot manjšinskega problema) lahko transformira revščino v kulturni problem, ta pa ni več rešljiv z ukrepi socialne politike. S še težjim problemom se soočajo skupine, ki v pomanjkanju dostopa do osnovnih virov hkrati ostajajo nepovezane navznoter. Sistemska zapostavljenost, kombinirana z odsotnostjo integrativnih potencialov na skupnostni ravni, vodi v razkroj. Zato so primeri dezintegracije pogosti med migranti iz različnih držav, etnij, tradicij, jezikovnih, verskih in kulturnih področij, ki se znajdejo v marginalnih razmerah priseljske družbe.

Pomemben del raziskovanja je bil opravljen s področja metod in metodologij. Narativni prijem je postavil v ospredje male, lokalne pripovedi in pokazal na pomembnost spoštovanja izkušenj ljudi, o katerih pripovedi govorijo. Poudaril je družbeno konstrukcijo realnosti, neobjektivizem, refleksivnost in razmerja moči, ki krojijo pripovedi. V ospredju narativnega prijema je konstruirana narava vednosti, ki se ustvarja v interakciji partnerjev, je dialog med partnerji in predvsem pogajanje o pomenu sveta, ki ga živimo. Pripoved se odvija v medosebnem kontekstu, pomeni izjav so tako vselej odvisni od tega konteksta. Kontekstualnost pomenov je osrednja v narativnih prijemih. Za narativne raziskave ima velik pomen jezik: pozorne so na to, kako je bil nekdo »slišan« in kako poslušalci konstruirajo pomene. Narativni in lingvistični obrat je skoz pripovedovanje in jezik premestil pozornost od objektivne realnosti na konstruiranje realnosti. Neobjektivistični prijem se zavzema za lokalno konstrukcijo presoje in začasno, kooperativno prevzemanje odločitev. Konstrukcionistične narativne raziskave socialno delo umeščajo v vsakdanje zapisane in izgovorjene dokumente o poklicni dejavnosti, ki jih obravnavajo kot tekste, interakcijo in performans. Pripoved preučujejo prek občinstva, prek vloge bralke/ca in prek prepoznavanja tekstualnih razmerij med pisci in bralci, pripovedovalci in poslušalci. Socialne delavke in delavci proizvajajo poročila, s katerimi upravičujejo in prikazujejo svoje delo kot legitimno in veljavno. Poročila poskušajo zato podajati v obliki prepričljivih in mojstrskih narativnih performansov, namenjenim kritičnemu poslušalstvu ob specifičnih priložnostih, zato poročila nikoli niso le preprosto dejstva, ocene in priporočila. V raziskavi smo prikazali nekaj primerov analiz dokumentov - pisnih in ustnih poročil -, da bi pokazali, kako so socialne delavke in delavci z uporabo avtorskih sredstev (konstrukcije lika, zornega kota, zapleta) v posameznem poročilu konstruirali uporabnikovo (in svojo) realnost, ustvarjali moralne like in podlage za svoje intervencije. V »novodobnem« (postmodernem, interpretativnem, konstruktivističnem, narativnem) raziskovanju in prakticiranju socialnega dela je pomemben *poudarek na refleksivnosti*. Socialna delavka ali delavec, ki se zavedata vrednosti uporabnikovih pripovedi in perspektiv, ne moreta reprezentirati uporabnika, »ne da bi si prej zastavila vprašanja o svoji profesionalni moči in svojih načinih poslušanja«. Prevpraševanje profesionalnih konceptov ustvarjanja pomena in privilegirane pozicije profesionalnih pripovedovalcev sta ključna elementa pri učenju, kako pisati na način, ki bo uporabniku dal moč. Na ravni pragmatične rabe raziskovalnih metod smo v raziskavi izpostavili potencial etnografskega raziskovalnega znanja v prakticiranju socialnega dela: poznavanje etnografije na področju raziskovanja življenjskega sveta uporabnikov je zlasti

uporabno pri izdelovanju njihovih zgodb/življenjskih zgodovin in pri zagovorniški vlogi raziskovalca. Raziskovanje pripovedi se je dotikalo tudi *razmerij moči*. Moč in vpliv sta temi, ki se pojavljata kot rdeča nit skozi vsa prizorišča socialnega dela, z njima se ukvarja današnja epistemologija.

3. Ocena stopnje realizacije zastavljenih raziskovalnih ciljev²

Z raziskovalnim delom smo dosegli pričakovane rezultate (spodnje alineje ocenjujemo z ocenami od 1 - 5, kjer nižja ocena pomeni slabšo realizacijo ciljev, višja pa boljšo):

- analizirali nastanke socialnega dela v vzhodni Evropi in kontesktualizirali značilnosti slovenskega socialnega dela na obdobje pred 1. svetovno vojno, med obema vojnoma in po drugi svetovni vojni; ocena: 5
- zgodovina in razvoj klonkretnih veščin oz. spretnosti, ki jih socialne delavke in delavci uporabljajo v neposrednem stiku z uporabniku; ocena: 2
- povezali posamezna področja socialnega dela ter utemeljili nova področja: področje dolgotrajne oskrbe, področje težav ljudi z dvojno označenostjo, področje dela z ljudi, ki imajo demenco; dodatno razvili socialno delo s starimi, ki je bilo prej razmeroma nerazvito, področje dela z zasvojenimi in v zvezi s težavami z uživanjem drog, s posebnim poudarkom na zelo mladih uživalcih; razvili smo način katalogiziranja potreb in storitev na ravni tako dolgotrajne oskrbe kot na ravni dela splošnih socialnih služb; ocena: 4
- utrtili vizijo prestrukturiranja socialnih služb s poudarkom na ustvarjanju vizije posebnih socialnovarstvenih zavodov, z znanjem, načrtovanjem in konkretnim sodelovanjem kot tudi evalvacijo procesov sodelovali pri dezinstucionalizaciji Hrastovca in drugih ustanov, pri načrtovanju reorganizacije centrov za socialno delo ter koordiniranja storitev v skupnosti, pri lokalnem načrtovanju v zvezi z uživanjem drog; izvedli smo pomemben pilotski projekt neposrednega financiranja socialnovarstvenih storitev; ocena: 5
- konceptualne osnove sistem evalvacij programov socialnega varstva in drugih programov socialnega dela - sodelovali smo pri nastavitvi evalvacije socialnovarstvenih programov, pri evalvaciji nacionalnega programa za droge, ovrednotili smo delovanje institucionalne oskrbe in načinov dolgotrajne oskrbe v Sloveniji; ocena: 4
- orisana je bila zgodovina socialnega dela s v kontekstu evropskega socialnega dela;
- poglobljena je bila analiza metodologije raziskovanja v socialnem delu, s poudarkom na narativni metodi in drugih kvalitativnih metodah; v sodelovanju z avstrijskimi kolegi je bil narejen učbenik o metodologiji; ocena: 5
- izdelane so bile prve raziskave na področju oviranih ljudi in intervencijami socialnega dela s poudarkom na tem, kakšni so koncepti in metode dela na področju otrok in odraslih z intelektualnimi ovirami; ocena: 5

4. Utemeljitev morebitnih sprememb programa raziskovalnega programa³

Večjih odstopanj od predvidenega (predlaganega) programa ni bilo.

5. Najpomembnejši znanstveni rezultati programske skupine⁴

		Znanstveni rezultat	
1.	Naslov	SLO	ZAVIRŠEK, D. »Kak vyžit' detjam s ograničennymi vozmožnostjami i detjam ètničeskikh men' šinstv v gosudarstvennyh učreždenijah dlitel' nogo prebyvanija«.
		ANG	ZAVIRŠEK, D. »Kak vyžit' detjam s ograničennymi vozmožnostjami i detjam ètničeskikh men' šinstv v gosudarstvennyh učreždenijah dlitel' nogo prebyvanija«.
	Opis	SLO	OPIS DOSEŽKA: Članek je izšel v ugledni ruski reviji na področju socialne politike. Ukvarja se z delovanjem zaprtih institucionalnih struktur za najranjlivejše skupine prebivalstva, v konkretnem primeru otrok z ovirami in otrok nekaterih etničnih manjšin. POMEMBNOST DOSEŽKA: UČINKI IN VPLIV: Raziskovalni rezultati so imeli mednarodni vpliv, saj je bila avtorica v letu 2005 povabljen k izdelavi nacionalnega poročila s področja položaja otrok z intelektualnimi ovirami, ki ga je v 14 državah EU financirala.
			ACHEIVEMENT DESCRIPTION: The article is a result of programme research in the field of functioning of closed institutional structures for the most vulnerable groups of population, concretely children with disabilities and

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

		ANG	children from marginalised ethnic minorities. IMPORTANCE OF ACHEIVEMENT: Research results had an international impact: the author was in 2005 invited to prepare a national report on the situation of children with intellectual disabilities, which was funded by the EU in 14 member states.	
	Objavljeno v		The journal of social policy studies, 2004, tom 2, n. 2, pp. 189-202.	
	Tipologija		1.01 Izvirni znanstveni članek	
	COBISS.SI-ID		1473381	
2.	Naslov	SLO	ZAVIRŠEK, Darja. »Spol, socialna skrb i obrazovanje za socialni rad u početku socijalističke vlasti u Sloveniji«.	
		ANG	Gender, social care and education for social work at the beginning of socialist government in Slovenia	
	Opis	SLO	OPIS DOSEŽKA: Članek obravnava primerjalno zgodovino razvoja izobraževanja za socialno delo v nekdanji Jugoslaviji s poudarkom na vprašanju, v kolikšni meri je bilo izobraževanje instrumentalizirano za potrebe političnih elit in v kolikšni meri je šlo za avtonomen razvoj novega strokovnega področja in družboslovne discipline. Temelji na dveh že prej objavljenih knjigah (cf. Urednikovanje).	
		ANG	ACHEIVEMENT DESCRIPTION: The article is a result of programme research in the field of functioning of closed institutional structures for the most vulnerable groups of population, concretely children with disabilities and children from marginalised ethnic minorities.	
	Objavljeno v		Stud. cent. soc. rada, 2006, svez. 13, br. 1, str. 63-73.	
	Tipologija		1.01 Izvirni znanstveni članek	
COBISS.SI-ID		2763109		
3.	Naslov	SLO	DRAGOŠ, Srečo. Islamophobia in Slovenia : politically produced intolerance.	
		ANG	DRAGOŠ, Srečo. Islamophobia in Slovenia : politically produced intolerance.	
	Opis	SLO	Gre za prvo (in doslej edino) raziskavo o pojavu islamofobije na Slovenskem. Glavni rezultati raziskave so: - identifikacija treh zgodovinskih obdobj nasprotovanja postavitvi islamskega centra: prvo obdobje je implicitno (od 1969 do 2001), drugo je eksplicitno (2001-2003) in tretje radikalizirano (2003 do danes); - tipološka identifikacija islamofobije.	
		ANG	ACHEIVEMENT DESCRIPTION: This the first (and so far the sole) research on the phenomenon of islamophobia in Slovenia. Main findings of the research are: identification of three historical periods of opposition to building an Islamic centre: the first, implicit period (1969 to 2001), second, explicit (2001-2003) and third, radicalized (2003 until present); typological identification of islamophobia.	
	Objavljeno v		Journal of contemporary European studies, Dec. 2005, vol. 13, no. 3, str. 229-315	
	Tipologija		1.01 Izvirni znanstveni članek	
COBISS.SI-ID		2428005		
4.	Naslov	SLO	UREK, Mojca. Making a case in social work : the construction of an unsuitable mother (izvirni naslov v anglešem jeziku)	
		ANG	UREK, Mojca. Making a case in social work : the construction of an unsuitable mother	
	Opis	SLO	Članek je študija primera, ki z narativno analizo dokumentov pokaže, kako socialne delavke in delavci pri vsakdanjem delu z uporabniki konstruirajo primere z uporabo narativnih strategij in avtorskih prijemov, kot so moralna karakterizacija, uporaba zornih kotov, opisi likov in drugih tehnik, s katerimi reprezentacije uporabnikov postanejo prepričljive za različna občinstva. Osrednji fokus je na konkretnem primeru konstrukcije lika moralno neprimerne matere in starša, ki je bil podlaga za intervencije socialne službe.	
		ANG	This article is a case study, that with the help of document analysis demonstrates, that social workers in their daily contact with users construct cases with using narrative strategies and author interventions, such as moral characterisation, use of perspectives, figure descriptions and other techniques, that make user representations convincing for different audiences. The main focus is on a concrete example of a construction of a figure of an unsuited mother and parent, which was the basis for social service interventions.	

	Objavljeno v	Qualitative social work, Dec. 2005, vol. 4, no 4, str. 451-467.
	Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek
	COBISS.SI-ID	2401125
5.	Naslov	SLO MOJCA UREK, Zgodbe na delu : pripovedovanje, zapisovanje in poročanje v socialnem delu.
		ANG Mojca Urek. Stories at work: narration, writing down and reporting in social work
	Opis	SLO V Sloveniji je raziskovanje narativnosti v socialnem delu inovacija, s katero smo se približali sodobnim tokovom raziskovanja socialnega dela, ki se v Evropi in ZDA uveljavlja nekako od začetka devetdesetih let prejšnjega stoletja. Raziskovanje pripovedovanja zgodb socialnemu delu približa sodobne znanstvene koncepte in trende, ki so v nekem obdobju pomenili epistemološki premik v znanosti: interpretativnost, poudarek na refleksivnosti, družbeni konstruktivizem, politika moči idr.
		ANG This is the unique publication about the narrative attitudes in social work. The book has brought social work closer to contemporary trends of social work research, which has been developing in Europe and the USA. Research on narrating stories in social work is close to concepts and trends, that have in a certain period created an epistemology shift in science: interpretative approach, concentration on reflexivity, social constructivism, power politics etc.
	Objavljeno v	Ljubljana: Založba /*cf., 2005
Tipologija	2.01 Znanstvena monografija	
COBISS.SI-ID	221286912	

6. Najpomembnejši družbeno-ekonomsko relevantni rezultati programske skupine⁵

	Družbeno-ekonomsko relevantni rezultat	
1.	Naslov	SLO ZAVIRŠEK, Darja. LESKOŠEK, Vesna. Zgodovina socialnega dela v Sloveniji : med družbenimi gibanji in političnimi sistemi.
		ANG ZAVIRŠEK, Darja. LESKOŠEK, Vesna. The history of social work in Slovenia: between social movements and political systems.
	Opis	SLO OPIS DOSEŽKA: Organizirana prva znanstvena konferenca o zgodovini socialnega dela je temeljila na knjigi, ki jo je avtorica Darja Zaviršek objavila leta 2005 "Z diplomo mi je bilo lažje delat!" Znanstveni zbornik ob 50-letnici zgodovine socialnega dela v Sloveniji".
		ANG ACHEIVEMENT DESCRIPTION: This first scientific conference on the history of social work has its roots in a book, published by the author Darja Zaviršek in 2005: "Z diplomo mi je bilo lažje delat! Znanstveni zbornik ob 50-letnici zgodovine socialnega dela v Sloveniji". / It was easier to work with a diploma! A scientific anthology at the 50th anniversary of the history of social work in Slovenia.
	Šifra	B.01 Organizator znanstvenega srečanja
	Objavljeno v	Zgodovina socialnega dela v Sloveniji : med družbenimi gibanji in političnimi sistemi, Ljubljana: Fakulteta za socialno delo 2006.Ljubljana: Fakulteta za socialno delo 2006
	Tipologija	2.01 Znanstvena monografija
COBISS.SI-ID	230293760	
2.	Naslov	SLO UREK, Mojca . Socialno delo za enake možnosti za vse (3. Kongres socialnega dela) Maribor, Oktober 2007.
		ANG UREK, Mojca. The history of social work in Slovenia: between social movements and political systems.
	Opis	SLO Kongres socialnega dela je največji kongres s področja socialnega dela, ki poteka od leta 2002, vsake dve leti. Kongres združuje raziskovalce s področja socialnega dela, strokovnjake s področja socialnega dela, javne uslužbenke s področja socialne politike, načrtovalce javnega zdravja ter uporabnike. Ima mednarodne razsežnosti, saj na njem sodelujejo tudi tuji profesorji in raziskovalci. Programski odbor konference je objavil zbornik povzetkov v slovenskem in angleškem jeziku; konec leta 2008 bosta kongresnim prispevkom posvečeni dve številki revije za socialno delo.

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

			The congress of social work is the largest congress in the field of social work, taking place biannually since 2002. It joints researches and professionals from social work, policy makers in the field of social politics, public health planners and users. It expands international, as also international professors and researchers join it. The programme committee also published a book of abstracts in Slovenian and English; by the end of 2008, two volumes of the journal Socialno delo (Journal of Social work) will be dedicated to the congress papers and articles.
	Šifra	B.02	Predsedovanje programskemu odboru konference
	Objavljeno v	Socialno delo za enake možnosti za vse : knjiga povzetkov. Ljubljana : Fakulteta za socialno delo, 2007	
	Tipologija	2.31 Zbornik recenziranih znanstvenih prispevkov na mednarodni ali tuji konferenci	
	COBISS.SI-ID	235095040	
3.	Naslov	SLO	Izvirni naslov v Angleškem jeziku
		ANG	FLAKER. Total institution is not dead - they just smell funny: transinstitutionalisation and the need for real conversion of the institutions practices
	Opis	SLO	OPIS DOSEŽKA, POTENCIALNI UČINKI: Referat je eden mnogih s področja deinstitutionalizacije, povezan s strokovnimi konferencami s področja duševnega zdravja, ki so opisane drugje. Njegov učinek je pomemben za mednarodno umestitev teme in za spreminjanje socialnih politik v Sloveniji.
		ANG	The paper is one of many dedicated to the deinstitutionalization, related to professional conferences of mental health, described elsewhere in this report. Its effect is important for reference of the topic to international trends and for inducing change in social politics in Slovenia.
	Šifra	B.03	Referat na mednarodni znanstveni konferenci
	Objavljeno v	V: Rethinking mental health policy : people, participation and power : conference outcomes booklet, (Pathways to policy).	
	Tipologija	1.12 Objavljeni povzetek znanstvenega prispevka na konferenci	
	COBISS.SI-ID	2372709	
4.	Naslov	SLO	- ČAČINOVIČ VOGRINČIČ, G. PODBEVŠEK, M. vabljen predavanje na Interreg IIIA. Socialno delo in razvoj socialnega, Feldkirchen, 9. junij 2005.
		ANG	Social work in Slovenia. At: Two neighbours, one vision: Social work and the development of the social – bi-national comparison.
	Opis	SLO	Projekt je omogočil izredno zanimiv in za razvoj znanosti in stroke socialnega dela pomemben dialog med učitelji socialnega dela na obeh straneh meja in me socialnimi delavci na obeh straneh meja. Projekt je zajel tako raziskovanje posebnosti in prispevke posameznih ustanov, kot strokovno razpravo o konceptih.
		ANG	This project has facilitated a very interesting and for the development of science and profession of social work also a very important dialogue between social work educators and social workers on both sides of the border. The project included the research on specificities and contributions of specific institutions, as well as a professional debate on the concepts.
	Šifra	B.04	Vabljen predavanje
	Objavljeno v	Vabljen predavanje na konferenci brez natisa	
	Tipologija	3.16 Vabljen predavanje na konferenci brez natisa	
	COBISS.SI-ID	2235493	
5.	Naslov	SLO	ČAČINOVIČ VOGRINČIČ, Gabi. Učenje konceptov pomoči v socialnem delu : delovni odnos.
		ANG	ČAČINOVIČ VOGRINČIČ, Gabi. Teaching concepts of help in social work: the working relationship Učenje konceptov pomoči v socialnem delu : delovni

		odnos.
Opis	SLO	Članek temelji na večjem številu vabljenih predavanj in obravnava eno osrednjih vprašanj teorije socialnega dela, to je vprašanje o značilnostih koncepta in procesa pomoči. Predstavljen je model delovnega odnosa, ki zagotavlja premik k odnosu soustvarjanja med sogovorniki v procesu pomoči. Elementi, ki definirajo koncept so obrazloženi in povezani z uporabo v praksi in s procesom učenja. Elementi modela so : dogovor o sodelovanju, instrumentalna definicija problema, osebno vodenje, delo iz perspektive moči, etika udeležnosti, znanje za ravnanje in ravnanje s sedanostjo.
	ANG	A seria of lectures were collected in this article. In the theory of the science of social work the main question is the working process of help in social work, despite the fact, that social work introduces paradigmatic changes in the redefinition of the process to contemporary helping concepts. One of it is the co-working to planned goals with users and experts. the users are seen as respectful and responsible allies. The model contributes to the so-called third mandate of social work.
Šifra	B.04	Vabljen predavanje
Objavljeno v	European journal of social work, September 2005, vol. 8, no. 3, str. 335-341.	
Tipologija	1.02	Pregledni znanstveni članek
COBISS.SI-ID	2291301	

7. Pomen raziskovalnih rezultatov programske skupine⁶

7.1. Pomen za razvoj znanosti⁷

SLO

Raziskovalni program obravnava nova vprašanja v zvezi s problematiko trojnega mandata socialnega dela pri reševanju etičnih dilem v procesu izvajanja socialnih storitev. Pomen za znanstveno elaboracijo omenjenega področja je bistven, saj gre za prvo sistematično, konceptualno in empirično raziskovalno delo v Sloveniji.

Problem trojnega mandata v socialnem delu ima tri glavne dimenzije: strokovno, politično in etično. Trojni mandat pomeni, da na obravnavano strokovno področje hkrati vplivajo trije različni izvori pooblastil oz. prakticiranja moči, ki je regulirana skozi različne institucionalne mehanizme, skozi katere se izvaja po različnih načelih in utemeljitvah (etikah). V tem smislu gre za mandat, ki ga - po eni strani - socialnim delavkam in delavcem nalaga država (skozi socialno politiko in regulacijo socialnovarstvenega sektorja), ob tem gre hkrati tudi za ekspertni mandat, ki ga predstavljajo profesionalna načela, veljavna za ta poklic, in tretjič, pomemben mandat za izvajanje storitev podeljujejo profesionalnim izvajalcem tudi uporabniki, saj brez njihove privolitve in sodelovanja storitve v socialnem delu ostanejo brez bistvenega izvora legitimnosti in so v tem primeru praviloma neuspešne.

Raziskava opozarja na zgodovinski razvoj socialno-regulativnih mehanizmov v zvezi s prvim mandatom (socialna politika in sistem), ki je lahko usodnega pomena tudi za nadaljni razvoj. Na tej ravni gre za značilnosti, skupne tako za sistem stare Jugoslavije (pred drugo svetovno vojno) kot za socialistično Jugoslavijo in tudi za demokratični sistem, kakršnega imamo na Slovenskem v zvašnjih dvajsetih letih: bistvena za vse tri sisteme je (na omenjenem področju) ista "slepa pega", ki jo lahko zjedreno označimo kot neavtonomnost socialne politike.

Značilnosti v zvezi z drugim mandatom so predvsem povezane z dinamiko razvoja strokovnih metod in veščin za ravnanje ter z "evolucijo" strokovne vloge osrednjih ustanov na socialnem področju, zlasti centrov za socialno delo. Razvoj strokovnih metod in veščin je bil v Sloveniji zadovoljiv, kar pomeni, da je bil v jugoslovanskem kontekstu zelo dober, hkrati pa z vidika evropske primerjave komaj zadovoljiv. Ob pomanjkanju ustreznega usposobljenega kadra in relativne zaprtosti socialističnega prostora pred zahodnimi vplivi (kar je oteževalo zlasti pretok strokovnih informacij) je predstavljala eno od glavnih razvojnih ovir politična dominacija. Težave v tej vzezi niso bistveno drugačne niti po letu 1991.

Glavne težave v zvezi s tretjim mandatom pa so v zvezi s samoorganizacijo uporabniških skupin, ustanov (gibanj) in s kroničnim zanemarjanjem nevladnega sektorja zaradi pasivnosti države, ki lastno demonopolizacijo izvaja z umikanjem s področja blaginjske problematike (namesto z redefiniranjem lastne aktivnosti). Dva najpogostejša, tipična načina zapostavljanja uporabnikov, ki sta kronična, najbolj vidna in tudi najlažje rešljiva, sta: zanemarjanje uporabniških skupin kot pomembnih izvorov socialnega kapitala ali celo neposredni pritiski na njih, tako na lokalnem kot tudi občasno na državnem nivoju (npr. YHD); druga značilnost pa je državna (celo bolj kot lokalna) ignoranca nevladnih organizacij, od tod npr. predzadnje mesto v EU po deležu zaposlenih profesionalcev v neladnem sektorju. Za razliko od navedenih je

bistveno težje reševati probleme z neposrednim vplivom uporabnikov znotraj procesa izvajanja socialnih storitev, kjer je značilna nerazvitost kontrolnih in pritožbenih mehanizmov in pa na drugi strani fragmentacija uporabniških skupin in nemoč posameznikov.

ANG

The research program deals with some new questions connected with the problems of the triple social work mandate in solving ethical dilemmas in the process of carrying out social services. The meaning for scientific elaboration of the mentioned field is essential, because it is about the first systematic, conceptual and empirical research work in Slovenia of the kind.

The problem of the triple mandate in social work involves three principal dimensions: professional, political and ethical. The triple mandate means that the the discussed field is simultaneously influenced by three sources of authorization or of power practising which is regulated through different institutional mechanisms, and through which it is carried out according to different principles and arguments (ethics). In this sense, it deals with a mandate, which is on the one hand imposed to social workers by the state (through social policy and regulation of social welfare services), but at the same time it is also about an expert mandate which is regulated by professional principles, valid for this profession, and thirdly, an important mandate for carrying out services is also given to professional performers by service users, because without their consent and cooperation, services in social work would remain without its essential source of legitimacy and they are in such a case as a rule inefficient.

The research also draws attention to historical development of socio-regulative mechanisms connected with the first mandate (social policy and system), which can be of crucial significance also for further development. At this point, it is about the characteristics, common for the system of old Yugoslavia as well of socialist Yugoslavia, and for the democratic system we have had in Slovenia for the last twenty years: the essential characteristic for all the three systems is the same »blind spot«, which can be condensely designated as non-autonomy of social policy. The characteristic pertaining to the second mandate are mainly connected to the dynamics of the development of professional intervention methods and skills as well to the »evolution« of the professional role of welfare institutions, mainly centers of social work. In Slovenia, the development of professional methods and skills was satisfactory, which means that it was very good in the Yugoslav context, but it was barely satisfactory in comparison to Europe. In shortage of adequately trained staff and relative closure of the socialist space against west influences (in which the transmission of professional information was difficult), the main obstacle was political domination. The difficulties in this connection have not essentially changed since 1991.

The main difficulties arising from the third mandate are connected with the problems of self-organization of users groups, institutions (movements) and with a chronic negligence of non-governmental sector because of the inactivity of the state, which carries out its own demonopolisation by withdrawing from social welfare problems (instead of redefining its own activities). The two most frequent and typical ways of ignoring users, which are constant, most outstanding and at the same time such, that could be very easily solved are: neglecting users groups as important sources of social capital or even putting an indirect pressure on them on local and also at times on state level (e.g. YHD); another characteristic is the state (even more than local) disregard of non-governmental organizations, from which for example, follows that the share of employed professionals in non-governmental sector in European Union is the last but one. In contrast to the above mentioned, it is much more difficult to solve problems with a direct users' influence within the process of performing social services, where underdeveloped control and complaint mechanisms and, on the other hand, fragmentation of users groups and powerlessness of individual are significant features.

7.2. Pomen za razvoj Slovenije⁸

SLO

Delo programske skupine je izjemnega pomena za razvoj stroke socialnega dela, saj gre za edino programsko skupino na področju socialnega dela v državi.

Neposredni pomen:

Raziskava bo povečala znanje za analitično razumevanje etičnih dilem v socialnem delu in bo prispevala k boljšemu razpoznavanju ključnih konceptov v socialnem delu ter v znanem slovenskem kontekstu. Imela bo pomen za socialni razvoj države s poudarkom na usmeritvi k temeljnim socialnim in demokratičnim vrednotam kot so univerzalna enakost vseh ljudi; socialna pravičnost in vključevanje; etika skrbi in pravica ljudi do blagostanja in dobrega življenja. V slovenski prostor prinese partnerski odnos med strokovnjaki in uporabniki, ki v procese pomoči vstopajo kot eksperti s svojimi izkušnjami. Pomen za družbo ima v smislu višjega nivoja družbene refleksije socialnih procesov, razumevanja procesov v skupini in v širši skupnosti. Povečuje sposobnost ljudi za krepitev socialnega kapitala in socialnih mrež.

Posreden pomen:

Člani programske skupine že dosedaj promovirajo znanost socialnega dela v tujini in bodo to poslanstvo opravljali tudi v prihodnje. S članstvom v različnih mednarodnih organizacijah, kjer so postali člani zaradi svojega prispevka v znanosti socialnega dela so del mednarodni skupnosti znanstvenikov na področju socialnega dela in trdo vpenjajo slovensko socialno delo v mednarodne tokove. Člani programske skupine s svojim raziskovalnim delom vnašajo nova tuja znanja v slovenski prostor, dostopajo do tujih znanj in jih prenašajo v domače interesne kroge. Raziskovalno delo doma jih usposablja da so konkurenčni pri pridobivanju mednarodnih projektov v tujini, kar pomeni, da se vključujejo v mednarodno delitev dela. Programska skupina je starostno mešana, uveljavljeni raziskovalci pa skrbijo za razvoj kadrov, saj sta 2 člana programske skupine vzgojila 2 uspešno zaključena mlada raziskovalca in sta oba redno zaposlena na fakulteti na kateri se izvaja raziskovalni program. Ena članica PS pa je mentorica tekočemu MR. Ena članica PS pa je mentorica tekočemu MR, en član pa bo mentorstvo začel letos. Pridobljena znanja se bodo prenašala na usposabljanje mladih in novih kadrov preko doktorskega študija.

ANG

The research team is the only one in the field of social work in Slovenia and therefore important for this social science discipline.

Direct importance:

Research will extend the knowledge necessary for analytical understanding of ethical dilemmas in social work and will contribute to better identification of key concepts in social work. It will be significant for the social development of Slovenia, with the emphasis on its orientation toward core social and democratic values, such as universal equality of all people, social justice and inclusion, the ethic of care and the rights to well-being and good life. It will induce a partnership in Slovenia between professionals and users who enter helping processes as experts of experience. Relevance for society lies in the sense of a higher lever of society's reflectivity of social processes, and understanding group and community processes. It increases people's capability for strengthening social networks and social capital.

Indirect importance:

The members of this programme group have already been promoting the science of social work abroad and will continue to do so. By membership in various international organizations that welcomed them due to their contribution to the science of social work, they are part of the international community of scientists in social work and they intertwine Slovenian social work with international trends. With their research activities, the members of this programme group introduce new, international knowledge in Slovenia; they access international knowledge and transfer it to interest groups at the national level. Research done at the national level qualifies them as competitive in international project applications. The group is diverse in age, where established researchers attend to the development of younger researchers: two members of the group have successfully supervised two junior researchers who have completed their postgraduate studies successfully and are now both employed at the faculty where this programme is carried out. One member of the group is presently a supervisor to a junior researcher, and another member will start his supervision later this year. Accumulated knowledge is transferred to the young and new staff with training through doctoral studies.

8. Zaključena mentorstva članov programske skupine pri vzgoji kadrov⁹

Vrsta izobraževanja	Število mentorstev	Od tega mladih raziskovalcev
- magisteriji	19	
- doktorati	6	2
- specializacije	14	
Skupaj:	39	2

9. Zaposlitev vzgojenih kadrov po usposabljanju

Organizacija zaposlitve	Število doktorjev	Število magistrov	Število specializantov
- univerze in javni raziskovalni zavodi	3	11	2
- gospodarstvo	1	2	2

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

- javna uprava	1	6	10
- drugo			
Skupaj:	5	19	14

10. Opravljeno uredniško delo, delo na informacijskih bazah, zbirkah in korpusih v obdobju¹⁰

	Ime oz. naslov publikacije, podatkovne informacijske baze, korpusa, zbirke z virom (ID, spletna stran)	Število *
1.	HESSLE, Sven (ur.), ZAVIRŠEK, Darja (ur.). Sustainable development in social work : the case of a regional network in the Balkans, (International projects). Stockholm: Stockholm University, Department of social work, 2005. str. 242. ISBN 91-971-682-4-6. [COBISS.SI-ID 2340453]	11 avtorskih člankov
2.	ZAVIRŠEK, Darja (ur.). Z diplomom mi je bilo lažje delat! : znanstveni zbornik ob 50-letnici izobraževanja za socialno delo v Sloveniji. Ljubljana: Fakulteta za socialno delo, 2005. 246 + [9] str., fotografski posnetki. ISBN 961-91026-6-5. [COBISS.SI-ID 221418752]	6 avtorskih člankov
3.	ZAVIRŠEK, Darja (ur.), LUKIĆ, Jasmina (ur.), REGULSKA, Joanna (ur.). Women and citizenship in Central and Eastern Europe. Aldershot: Ashgate, 2006. 319 str., ilustr. ISBN 0-7546-4662-9. [COBISS.SI-ID 2513253]	14 avtorskih člankov
4.	ZAVIRŠEK, Darja (ur.), LESKOŠEK, Vesna (ur.). Zgodovina socialnega dela v Sloveniji : med družbenimi gibanji in političnimi sistemi, (Zbirka Zgodovina socialnega dela). Ljubljana: Fakulteta za socialno delo, 2006. 358 str. ISBN 961-6569-06-6. ISBN 978-961-6569-06-4. [COBISS.SI-ID 230293760]	17 avtorskih člankov
5.	ZAVIRŠEK, Darja (ur.), ZORN, Jelka (ur.), RIHTER, Liljana (ur.), ŽNIDAREC DEMŠAR, Simona (ur.). Ethnicity in Eastern Europe : a challenge for social work education, (Book series Anti-racist social work). Ljubljana: Fakulteta za socialno delo, 2007. 276 str. ISBN 978-961-6569-09-5. [COBISS.SI-ID 233155072]	14 avtorskih člankov
6.	FLAKER, Vito (Ur.), FLAKER, Vito, BRIŠAR, Lea, CUDER, Maja, JURANČIČ, Iztok, KRESAL, Barbara, NAGODE, Mateja, PODBEVŠEK, Kristina, PODGORNIK, Nevenka, RODE, Nino, STARE, Sandra, ŠKERJANC, Jelka, URH, Špela, VIDEMŠEK, Petra, ZIDAR, Romana, ZAVIRŠEK, Darja, ŽAKELJ, Magdalena. Vzpostavljanje osebnih paketov storitev : (poročilo o drugi fazi akcijsko raziskovalnega projekta Individualiziranje financiranja storitev v socialnem varstvu). Ljubljana: Univ. v Ljubljani, Fakulteta za socialno delo, 2006. 214 f., graf. prikazi, tabele. [COBISS.SI-ID 2638693]	8 avtorskih člankov
7.	CIZELJ, Milka, FERLEŽ, Zdenka, FLAKER, Vito, LUKAČ, Josip, ŠVAB, Vesna. Vizija posebnih socialnih zavodov. Ljubljana: Fakulteta za socialno delo: Skupnost socialnih zavodov Slovenije, 2004. 163 str., ilustr. ISBN 961-91026-4-9. [COBISS.SI-ID 213462016]	5 avtorskih člankov
8.	FLAKER, Vito (ur.), SCHMID, Tom (ur.). Von der Idee zur Forschungsarbeit : Forschen in Sozialarbeit un Sozialwissenschaft, (Böhlau Studienbücher BSB). Wien: Böhlau Verlag, Herbst 2006. 554 + [6] str. ISBN 3-205-77548-1. [COBISS.SI-ID 2504805]	28 avtorskih člankov
9.	DEBELJAK, Barbara (ur.), UREK, Mojca (ur.). Socialno delo za enake možnosti za vse : knjiga povzetkov. Ljubljana: Fakulteta za socialno delo, 2007. 189 str. ISBN 978-961-6569-11-8. [COBISS.SI-ID 235095040]	236 povzetkov

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

	Souredniki revije za Socialno delo:	4 revije letno
10.	Darja Zaviršek, Srečo Dragoš in Mojca Urek.	
	Uredniški svet : Vito Flaker, Gabi Čačinovič Vogrinčič	

*Število urejenih prispevkov (člankov) /število sodelavcev na zbirki oz. bazi /povečanje obsega oz. število vnosov v zbirko oz. bazo v obdobju

11. Vključenost raziskovalcev iz podjetij in gostovanje raziskovalcev, podoktorandov ter študentov iz tujine, daljše od enega meseca

Sodelovanje v programski skupini	Število
- raziskovalci-razvijalci iz podjetij	
- uveljavljeni raziskovalci iz tujine	
- podoktorandi iz tujine	
- študenti, doktorandi iz tujine	
Skupaj:	0

12. Vključevanje v raziskovalne programe Evropske unije in v druge mednarodne raziskovalne in razvojne programe ter drugo mednarodno sodelovanje v obravnavanem obdobju¹¹

Tekoči projekti:

- 6. okvirni program: EMILIA project - Empowerment of Mental Illness Service Users: Lifelong Learning, Integration and Action (2005 - 2010). Koordinator projekta: Middlesex University Higher Education Corporation, London, UK. Nosilec FSD: Izr.prof.dr. Vito Flaker, Šifra: 513435. Financer: EU: Commission of the European communities.

- Socrates Programme - Erasmus Curriculum Development Project: "INDOSOW: International Doctoral Studies in Social Work" (2006-2009). Šifra: 65996-IC-1-2005-1-SI-ERASMUS-PROGUC-1. Koordinator: Univerza v Ljubljani (izvaja Fakulteta za socialno delo), Nosilka: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: EU: Commission of the European communities.

-Socrates Programme- Erasmus Curriculum Development Project: "Health and Social Care for Migrants and Minorities". (2006-2009). Šifra: 28972-IC-1-2005-1-NL-ERASMUS-PROGUC-4. Koordinator projekta: Universiteit Utrecht, Algemene Sociale Wetenschappen, Nizozemska. Nosilka FSD: dr. Jelka Zorn. Financer: EU: Commission of the European communities.

- Leonardo da Vinci Lifelong Learning Programme - Interactive Learning and Caring in Community - ILAC (20.10.2007-15.11.2009) Šifra: DE/07/LIP-LDV/TOI/147041. Koordinator: isb Institut für Sozialpädagogik e.V., Bremen, Nemčija. Nosilec FSD: Izr. prof.dr. Vito Flaker. Financer: EU: Commission of the European communities.

- Life Long Learning programme - Erasmus Intensive Programme: Doctoral studies in social work and social policy: teaching comparative perspective within an international context (2008-2009).

Šifra: 65996-IC-1-2007-1-SI-ERASMUS- EUC-1. Nosilka projekta: prof. dr. Darja Zaviršek. Financer: Commission of the European Communities.

Zaključeni projekti med 2004-2008:

- 3. Kongres socialnega dela/3rd Congress of social work. Social Work for Equal Opportunities for All (01.01.2007-31.12.2007) Šifra: 1000-07-453208, 11400-28/2006/16. Nosilec: Izr. prof. dr. Vito Flaker, Financerja: EU: Commission of the European communities in Agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije ter Študentska organizacija Univerze v Mariboru.

- Projekt mobilnosti Leonardo da Vinci - Prilaganje evropskemu sistemu izobraževanja:

mednarodni doktorski študij socialnega dela. (2006-2007). Šifra: SI/06/A/F/PL/176047. Nosilka projekta: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: EU: Commission of the European communities preko nacionalne agencije: CMEPIUS (Center za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja).

- ASO - Ethnicity and education in social work. (2006-2007). Šifra: 2-22-2006. Nosilka projekta: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: Austrian Science and Research Liaison Offices Ljubljana/Slovenia and Sofia/Bulgaria (Centre for social innovation).

- ESS: Prenova in razvoj programov vseh treh stopenj študija socialnega dela. (2006-2007). Šifra: ESS_VS-06-10. Nosilka: doc.dr. Lea Šugman Bohinc, Sodelovala: Prof.dr. Darja Zaviršek, Financer: 75% EU: Evropski socialni sklad, 25% Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo.

- EQUAL: Partnerstvo za bodoče možnosti v okviru pobude skupnosti EQUAL. (2005-2007). Šifra: 23-U1/15, št. Proj: SI-7. Nosilka: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: 75% EU: Evropski socialni sklad, 25% Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve.

- Projekt Leonardo da Vinci: Experienced involvement (EX-in) "Qualification of people with lived experience in mental distress for an employment as Trainer and Service provider in mental health services" (2005-2007). Koordinator projekta: Initiative zur sozialen Rehabilitation und Vorbeugung psychischer Erkrankungen e.V., Bremen. Nosilec FSD: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Šifra: 2005-PP 146 341. Financer: EU: Commission of the European communities preko nacionalne agencije: CMEPIUS (Center za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja).

-Projekt mobilnosti Leonardo da Vinci - INDOSOW. (2005 - 2006) Šifra: SI/05/A/PL/ 176038. Nosilka projekta: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: EU: Commission of the European communities preko nacionalne agencije: CMEPIUS (Center za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja).

-Nacionalni program PHARE 2003, Vseživljenjsko učenje - Poklicno informiranje in svetovanje za Rome - PISR (2005-2006); Zavod za izobraževanje in kulturo Črnomelj (sodelujemo kot partnerska organizacija); Nosilka: mag. Nada Žagar, Sodelovala: as.dr. Jelka Zorn; financer: EU: Commission of the European Communities in Zavod za izobraževanje in kulturo Črnomelj.

-Socrates Programme- Erasmus Curriculum Development Project: "European bachelor of Inclusion Studies". (2003-2006) Šifra: 29972-IC-1-2002-1-DE-ERASMUS-PROGUC-1, Koordinator projekta: Hochschule Magdeburg - University of applied Sciences - Fachbereich Sozial- und Gesundheitswesen, Nosilka FSD: dr. Jelka Zorn. Financer: EU, Commission of European Communities.

-Dostop do izobraževanja in zaposlovanja ljudi z intelektualnimi ovirami v Sloveniji. Access to Education and Employment for People with intellectual Disabilities in Slovenia, EUMAP - EU Monitoring and Advocacy, (2003-2005) Open Society Institut Budimpešta, New York, Nosilka: Prof. dr. Darja Zaviršek

- Life Long learning Programme- Erasmus Intensive Programme: Demogene. (2007-2008). Šifra: 2007-IP-01. Koordinator: CVU Vest, Esbjerg, Danska. Nosilec FSD: izr. prof. dr. Vito Flaker. Financer: EU: Commission of the European communities preko nacionalne agencije.

Bilateralne pogodbe:

Fakulteta za socialno delo ima bilateralno pogodbo v okviru Socrates-Erasmus z naslednjimi inštitucijami:

Fac. De Pedagogia - ensenyament de Treball Social, Universitat de Barcelona (E BARCELO 01) (Spain)

Universidad Complutense de Madrid (E MADRID 03) (Spain)

Universidad de Huelva, Escuela Universitaria de Trabajo Social (E HUELVA 01) (Spain)

Universidade Fernando Pessoa, Porto (P PORTO 26) (Portugal)

Instituto Superior Bissaya-Barreto, Coimbra (P COIMBRA 12) (Portugal)

Hochschule Magdeburg - Stendal (FH) (D MAGEDBU 04) (Germany)

Alice-Salomon-Fachhochschule für Sozialarbeit und Sozialpädagogik Berlin (D BERLIN 05) (Germany)

Fachhochschule Dortmund (D DORTMUN 02) (Germany)

Fachhochschule Erfurt (D ERFURT 03) (Germany)

HAWK - FH Hildesheim (D HILDESH 02) (Germany)
Fachhochschule Wiesbaden, Fachbereich Sozialwesen (D WIESBAD 01) (Germany)
Katholische stiftungsfachhochschule München (D MÜNCHEN 07)
Hogeschool van Amsterdam (NL AMSTERD 05) (Netherlands)
Hogeschool van Arnhem en Nijmegen (NL ARNHEM 27) (Netherlands)
Jyväskylän Yliopisto, Jyväskylä (SF JYVASKY 01) (Finland)
Pirkanmaa Polytechnic, Tampere (SF TAMPERE 06) (Finland)
Seinäjäki University of Applied Sciences, School of Health Care and Social Work (SF SEINAJO 06) (Finland)
Fachhochschule Joanneum, Graz (A GRAZ 09) (Austria)
Fachhochschul-Studiengang Sozialarbeit St. Polten (A ST-POLT 01) (Austria)
Fachhochschule Vorarlberg (A DORNBIR 01) (Austria)
Fachhochschule Kärnten, Feldkirchen (A SPITAL 01) (Austria)
Fh- Campus Wien (A WIEN 63) (Austria)
University of Applied Sciences Aargau (CH WINDISCH 02) (Switzerland)
Bernere Fachhochschule, Hochschule für Sozialarbeit HAS Bern (CH BERN 08) (Switzerland)
University of Applied Sciences Northwestern Switzerland (CH WINDISC 02) (Switzerland)
KATHO - Katholieke Hogeschool Zuid-West-Vlaanderen, Kortrijk (BKORTRIJ 01) (Belgium)
XIOS Hogeschool Limburg (B HASSELT03) (Belgium)
Plantijn Hogeschool - University of Professional Education (B ANTWERP58) (Belgium)
West Jutland University College: CVU Vest, The School of Social Work, Esbjerg (DK ESBJERG 17) (Danska)
Università Degli Studi di Trento (I TRENTO01) (Italija)
Umeå University (S UMEA 01) (Švedska)

V šolskem letu 2007/2008 sodelujemo v okviru ERASMUS INENTZIVNEGA PROGRAMA z naslednjimi tujimi šolami oz. inštituti:

- West Jutland University College CVU WEST, The School of Social Work, Esbjerg, Danska
- Univeristy of Turku, Department of Social Policy and Social Work, Finska
- University of Applied Sciences, Evangelische Fachhochschule, Reinland-Westfalen-Lippe, Nemčija
- Eötvös Loránd Universtiy, Faculty of Social Sciences, Institute or Social Studies, Department of Social Work, Madžarska
- Institut Régional du Travail Social de Lorraine, Francija.

V letu 2004 je Gabi Čačinovič Vogrinčič sodelovala pri oblikovanju kurikuluma za mednarodni magisterij socialnega dela skupaj z Magdeburg University of applied sciences Magdeburg, Faculty of social sciences and public health; Durham: University of Durham, School of applied social sciences, Social work section; Jyväskylä: University of Jyväskylä, Department of social sciences and philosophy, Social work unit; Ljubljana: University of Ljubljana, Faculty of social work, [2004], 2004, str. 12-13. [COBISS.SI-ID 1628773] .

Gabi Čačinovič Vogrinčič organizira mednarodne poletne šole od leta 1999 v sodelovanju z Univerzo Augsburg College, Minneapolis, Minnesota, skupaj s prof. dr. Rosemary Link. Študentje in profesorji (10 + 2) iz obeh držav proučujejo teoretične koncepte, teorije o ravnanju in koncepte prava, socialne politike in institucij v obeh državah. Doslej so bile organizirane tri poletne šole v ZDA in tri v Sloveniji.

Darja Zaviršek sodeluje pri ustanavljanju novega oddelka za socialno delo na Univerzi v Prištini, Filozofska fakulteta.

Podpora in sodelovanje pri ustanavljanju oddelka socialnega dela na Univerzi v Colombu, Sri Lanka (2005-2008).

Sodelovanje pri oblikovanju kurikuluma socialnega dela za dodiplomski in podiplomski magistrski program na Tbilisi State University, Faculty of Social and Political Sciences, Department of Sociology; gostujoča predavanja.

Poletni raziskovalni-socialni tabor v vasi Mawella, na območju, ki ga je prizadel cunami (2005)

Mojca Urek:

ENTER - European Network for Training Evaluation and Research in Mental Health.

Vito Flaker:

2004 - Course director Theories and methods of social work; Inter-University Centre, Dubrovnik.
2007 - Course director Social work and deinstitutionalisation; Inter-University Centre, Dubrovnik.

Od leta 2005: Mednarodni posveti v Hrastovcu (skupaj z Zvezo za spodbujanje duševnega zdravja Alpe Jadran in Zavodom Hrastovec.

13. Vključenost v projekte za uporabnike, ki potekajo izven financiranja ARRS¹²

Tekoči projekti:

- Oblike bivanja in podpore za ranljive skupine prebivalcev (oseb z demenco, ljudi z dolgotrajnimi duševnimi stiski in intelektualno oviranih oseb) v mestni občini Ljubljani (2006-2008). Nosilka projekta: Izr.Prof.dr. Gabi Čačinovič Vogrinčič. Šifra: 631-11/06-6. Financer: Mestna občina Ljubljana.

- Socialno starševstvo kot ključni vidik sodobnih družinskih politik (2006-2008). Nosilka projekta: Prof.dr. Darja Zaviršek. Šifra: 631-12/06-01. Financer: Mestna občina Ljubljana.

- Aktivno vključevanje staršev in mladostnikov v načrtovanje in izvajanje preventivnih dejavnosti na področju drog in zasvojenosti na podlagi analiz potreb: "Pogovarjajmo se" (2007-2009). Šifra: 631-14/07-1. Nosilka projekta: Izr.Prof.dr.Gabi Čačinovič Vogrinčič. Financer: Mestna Občina Ljubljana.

- Analiza in ocena potreb po socialnih storitvah in možnosti samopomoči prebivalstva, v primeru izrednih razmer, na območju mestne občine Ljubljana. (2007-2009). Šifra: 631-16/07-1. Nosilka projekta: Doc.dr. Mojca Urek. Financer: Mestna občina Ljubljana.

- Romi v Ljubljani: različnost perspektiv. (2007-2009) Šifra: 631-14/07-1. Nosilec projekta: Dr. Majda Hrzenjak (Mirovni inštitut). Soizvajalec: FSD. Vodja FSD: Red.prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: Mestna občina Ljubljana

- Individualiziranje financiranja storitev socialnega varstva (2003-2008). Nosilec projekta: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Financer: Inštitut Republike Slovenije za socialno varstvo.

Zaključeni projekti:

- Tveganja pri začetnem uživanju dovoljenih in nedovoljenih drog - preprečevanje in zmanjševanje škode: integrativni pristop (2006-2007). Nosilec projekta: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Šifra: 423-4/2006-89. Financer: Ministrstvo za zdravje.

- Twinning z Nizozemsko - Izobraževalni projekt na področju drog za različne ciljne skupine v RS. (2005-2006) Šifra: C2711-06-000034. Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Financer: Ministrstvo za zdravje.

- Twinning z Nizozemsko - Raziskovalni projekt na področju ugotavljanja potreb po novih programih pomoči za uporabnike drog. (2005-2006). Šifra: 2711-05-4339-08. Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Financer: Ministrstvo za zdravje.

- Raziskava po potrebah po novih programih zmanjševanje škode in pomoči pri oblikovanju lokalnih iniciativ. (2005-2006) Šifra: 2711-05-4339-07. Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Financer: Ministrstvo za zdravje

- Na kokainu - Raziskovalni projekt na področju rabe kokaina (2004-2006). Šifra: 2711-04-433906 / 2711-05-4339-07, Nosilca: Izr.prof.dr. Vito Flaker, as.dr. Vera Grebenc. Financer: Ministrstvo za zdravje

- Provoj- Vojaška služba, zadrževanje in odhod (2005). Nosilka: Izr.prof.dr. Gabi Čačinovič Vogrinčič, Financer: Ministrstvo za obrambo.

-Ocena potreb po storitvah in izvedljivosti za študijske programe socialnega dela na Goriškem (2005). Šifra: RP 04/05 Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker.

- Učenci z učnimi težavami v osnovni šoli - razvoj celovitega sistema učinkovite pomoči (2005), L. Magajna, G. Čačinovič Vogrinčič v sodelovanju s Svetovalnim centrom za otroke, mladostnike in starše, Financer: Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
- Oblikovanje sistema indikatorjev za ugotavljanje potreb ljudi po vrsti in količini posameznih storitev in razvoja novih oblik storitev/pomoči na področju socialnega varstva v Ljubljani (2004-2005). Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker. Šifra: RP 4/04. Financer: Mestna občina Ljubljana
- Delo z dementnimi osebami - priprava modela obravnave oseb z demenco. (2003-2004), Šifra: 2611-03-010090, Nosilec: Izr.prof.dr. Vito Flaker, Financer: Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve.
- Evalvacija nevladnih organizacij, ki delujejo na področju ženske problematike. (2002-2004). Šifra: 554-35/2002, Nosilka: Prof.dr. Darja Zaviršek. Financer: Mestna občina Ljubljana.

14. Dolgoročna sodelovanja z uporabniki, sodelovanje v povezavah gospodarskih in drugih organizacij (grozdi, mreže, platforme), sodelovanje članov programske skupine v pomembnih gospodarskih in državnih telesih (upravni odbori, svetovalna telesa, fundacije, itd.)

- Darja Zaviršek:
 Članica Sveta Republike Slovenije za znanost in tehnologijo.
 Članica delovne skupine za ustanovitev instituta za otroško zagovornišтво na Uradu varuha človekovih pravic.
 Članica izvršnega sveta svetovne zveze šol za socialno delo: IASSW.
- Mojca Urek:
 Članica razširjenega strokovnega kolegija za socialno delo v zdravstvu pri Ministrstvu za zdravje.
 članica svetov na Skupnosti socialnih zavodov, Skupnosti centrov za socialno delo.
- Vito Flaker:
 2000 - Centro studii per scienze umane e salute mentale, Merano, Italia
 2000 - 2004 Strokovni svet za socialno varstvo, MDDSZ
 2000 - Strokovni svet za droge pri vladi R Slovenije
 2000 - Strokovni svet društva Altra
 2002 - Svet za duševno zdravje pri vladi R Slovenije
 2006 - 2007 Scientific Committe of European Monitoring Centre for Drug and Addiction, Lizbona
 2007 - Platforma za znanstveno raziskovalno delo pri skupini Pompidou
 2004 - Strokovni svet društva Altra
 2006 - Strokovni svet društva Ozara
 Skupnost centrov za socialno delo
 Socialna zbornica
 Skupnost socialnih zavodov
 Sodelovanje z Zavodom Hrastovec.
- Gabi Čačinovič Vogrinčič:
 Članica senata UL.

15. Skrb za povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06)¹³

Naslov	Izobraževanje za socialno delo v letu 1959: O metodiki socialnega dela pri Katji Vodopivc
Opis	Prispevek obravnava odločilno razvojno vlogo (kot tudi omejen domet) prvega in dolgo časa edinega priročnika za metodiko socialnega dela, ki ga je napisala avtorica K. Vodopivc leta 1959. Prednosti tega priročnika so ostale dolgo časa neizkoriščene ali celo v določenem obdobju izrecno nezaželene (zaradi političnih pritiskov na profesionalno avtonomijo socialnega dela v sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stol.). To se nanaša zlasti na tiste poudarke v priročniku, ki so bili dovolj zgodaj in dovolj jasno izpostavljeni kot pomembne vsebinske in celo terminološke inovacije.
	Gabi Čačinovič Vogrinčič (2006) Izobraževanje za socialno delo v letu 1959. V: Zgodovina socialnega dela v Sloveniji / Darja

Objavljeno v	Zaviršek, Vesna Leskošek, urednici. - Ljubljana : Fakulteta za socialno delo, 2006. - (#Zbirka #Zgodovina socialnega dela), str. 201-214. - ISBN 961-6569-06-6.
COBISS.SI-ID	2622565

16. Skrb za popularizacijo znanstvenega področja (Cobiss tip 1.05, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.11, 3.12)¹⁴

Naslov	Ethnicity in Eastern Europe. Ethnicity in Eastern Europe
Opis	Problemi z multietničnostjo Evrope, problemi z diverzifikacijo pojmov kot so rasa, rasizem, etničnost, nacionalizem, problemi z neenakostjo spolov, z nasiljem v družini, itd. - vsi ti problemi so nerešljivi brez teoretskih in veščinskih intervencij socialnega dela, zato je potrebno dvoje: po eni strani uporabiti strokovne potenciale socialnega dela v planiranju socialnovarstvenih ukrepov, hkrati pa v izobraževanje za socialno delo (v kurikule) vnesti vsebine s prej naštetih področij.
Objavljeno v	ZAVIRŠEK, Darja (ur.), ZORN, Jelka (ur.), RIHTER, Liljana (ur.), ŽNIDAREC DEMŠAR, Simona (ur.). Ethnicity in Eastern Europe : a challenge for social work education, (Book series Anti-racist social work). Ljubljana: Fakulteta za socialno delo, 2007.
COBISS.SI-ID	2717797

17. Vpetost vsebine programa v dodiplomske in podiplomske študijske programe na univerzah in samostojnih visokošolskih organizacijah v letih 2004 – 2008

1.	Naslov predmeta	Duševno zdravje v skupnosti
	Vrsta študijskega programa	Magistrski študij "Sociologija - socialno delo v skupnosti"
	Naziv univerze/fakultete	Fakulteta za socialno delo v sodelovanju s Fakulteto za družbene vede, UL.
2.	Naslov predmeta	Teorije pomoči
	Vrsta študijskega programa	Magistrski študij "Sociologija - socialno delo v skupnosti"
	Naziv univerze/fakultete	Fakulteta za socialno delo v sodelovanju s Fakulteto za družbene vede, UL.
3.	Naslov predmeta	Novi trendovi u teoriji socialnog rada
	Vrsta študijskega programa	Magistrski program "Socialni rad i socialna politika"
	Naziv univerze/fakultete	Studijski centar socialnog rada, Pravni fakultet, Univerza v Zagrebu, Hrvaška.
4.	Naslov predmeta	Social work with marginalised groups: Disability studes
	Vrsta študijskega programa	Mednarodni magistrski program: European Comparative Social Studies - MACCESS.
	Naziv univerze/fakultete	Zuyd University, Faculty of Social Sciences Maastricht, Nizozemska.
	Naslov	European Perspectives in Mental Health

5.	predmeta	
	Vrsta študijskega programa	Magistrski program
	Naziv univerze/fakultete	Anglia Ruskin University , Cambridge, Velika Britanija.
6.	Naslov predmeta	Socialno delo in deinstitutionalizacija
	Vrsta študijskega programa	Mednarodna poletna šola
	Naziv univerze/fakultete	Inter-University Center Dubrovnik, Hrvaška.
7.	Naslov predmeta	Socijalni rad sa djecom in porodicom
	Vrsta študijskega programa	Dodiplomski program "Socialno delo"
	Naziv univerze/fakultete	Filozofski fakultet, Odsjek za socialni rad, Univerza v Banja Luki, BIH.

18. Označite potencialne vplive oziroma učinke vaših rezultatov na navedena področja:

	Vpliv	Ni vpliva	Majhen vpliv	Srednji vpliv	Velik vpliv	
G.01	Razvoj visoko-šolskega izobraževanja					
G.01.01.	Razvoj dodiplomskega izobraževanja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
G.01.02.	Razvoj podiplomskega izobraževanja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
G.01.03.	Drugo:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02	Gospodarski razvoj					
G.02.01	Razširitev ponudbe novih izdelkov/storitev na trgu	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.02.	Širitev obstoječih trgov	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.03.	Znižanje stroškov proizvodnje	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.04.	Zmanjšanje porabe materialov in energije	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.05.	Razširitev področja dejavnosti	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.06.	Večja konkurenčna sposobnost	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.07.	Večji delež izvoza	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.08.	Povečanje dobička	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.09.	Nova delovna mesta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.10.	Dvig izobrazbene strukture zaposlenih	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
G.02.11.	Nov investicijski zagon	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.02.12.	Drugo:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03	Tehnološki razvoj					
G.03.01.	Tehnološka razširitev/posodobitev	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

	dejavnosti					
G.03.02.	Tehnološko prestrukturiranje dejavnosti	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03.03.	Uvajanje novih tehnologij	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.03.04.	Drugo:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04	Družbeni razvoj					
G.04.01.	Dvig kvalitete življenja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.02.	Izboljšanje vodenja in upravljanja	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.03.	Izboljšanje delovanja administracije in javne uprave	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.04.	Razvoj socialnih dejavnosti	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.05.	Razvoj civilne družbe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.04.06.	Drugo:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.05.	Ohranjanje in razvoj nacionalne naravne in kulturne dediščine in identitete					
G.06.	Varovanje okolja in trajnostni razvoj					
G.07	Razvoj družbene infrastrukture					
G.07.01.	Informacijsko-komunikacijska infrastruktura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.02.	Prometna infrastruktura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.03.	Energetska infrastruktura	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.07.04.	Drugo:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
G.08.	Varovanje zdravja in razvoj zdravstvenega varstva					
G.09.	Drugo:					

Komentar¹⁵

Kriterij za ocenjevanje področij pod G.02, G.03 in G.06 je bil hipotetičen: če bi se ugotovitve in predlogi tega raziskovalnega projekta upoštevali, bi na navedenih področjih prišlo do označenih učinkov.

C. IZJAVE

Podpisani izjavljam/o, da:

- so vsi podatki, ki jih navajamo v poročilu, resnični in točni
- se strinjamo z obdelavo podatkov v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov za potrebe ocenjevanja, za objavo 5., 6. in 7. točke na spletni strani <http://sicris.izum.si/> ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS
- so vsi podatki v obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v obrazcu v pisni obliki

Podpisi:

	zastopniki oz. pooblaščenice osebe
--	------------------------------------

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

vodja raziskovalnega programa		raziskovalnih organizacij in/ali koncesionarjev
Darja Zaviršek	in/ali	Univerza v Ljubljani, Fakulteta za socialno delo

Kraj in datum:

Ljubljana

24.4.2009

Oznaka poročila: ARRS_ZV_RPROG_ZP_2008/1406

¹ Napišite kratko vsebinsko poročilo, kjer boste predstavili raziskovalno hipotezo in opis raziskovanja. Navedite ključne ugotovitve, znanstvena spoznanja ter rezultate in učinke raziskovalnega programa. Največ 21.000 znakov vključno s presledki (približno tri in pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

² Največ 3000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

³ Samo v primeru bistvenih odstopanj in sprememb od predvidenega programa raziskovalnega programa, kot je bil zapisan v predlogu raziskovalnega programa. Največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

⁴ Navedite največ pet najpomembnejših znanstvenih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v okviru raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem in angleškem jeziku (največ 150 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v slovenskem in angleškem jeziku, navedite, kje je objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>.

PRIMER (v slovenskem jeziku):

Naslov: Regulacija delovanja beta-2 integrinskih receptorjev s katepsinom X;

Opis: Cisteinske proteaze imajo pomembno vlogo pri nastanku in napredovanju raka. Zadnje študije kažejo njihovo povezanost s procesi celičnega signaliziranja in imunskega odziva. V tem znanstvenem članku smo prvi dokazali... (največ 600 znakov vključno s presledki)

Objavljeno v: OBERMAJER, N., PREMZL, A., ZAVAŠNIK-BERGANT, T., TURK, B., KOS, J.. Carboxypeptidase cathepsin X mediates $\beta 2$ - integrin dependent adhesion of differentiated U-937 cells. *Exp. Cell Res.*, 2006, 312, 2515-2527, JCR IF (2005): 4.148

Tipologija: 1.01 - Izvirni znanstveni članek

COBISS.SI-ID: 1920113 [Nazaj](#)

⁵ Navedite največ pet najpomembnejših družbeno-ekonomsko relevantnih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v okviru raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem in angleškem jeziku (največ 150 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v slovenskem in angleškem jeziku, izberite ustrezen rezultat, ki je v Šifrantu raziskovalnih rezultatov in učinkov (Glej: <http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-razisk-rezult.asp>), navedite, kje je rezultat objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>. [Nazaj](#)

⁶ Pomen raziskovalnih rezultatov za razvoj znanosti in za razvoj Slovenije bo objavljen na spletni strani: <http://sicris.izum.si> [Nazaj](#)

⁷ Največ 4.000 znakov vključno s presledki [Nazaj](#)

⁸ Največ 4.000 znakov vključno s presledki [Nazaj](#)

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

⁹ Za raziskovalce, ki niso habilitirani, so pa bili mentorji mladim raziskovalcem, se vpiše ustrezen podatek samo v stolpec MR [Nazaj](#)

¹⁰ Vpisuje se uredništvo revije, monografije ali zbornika v skladu s Pravilnikom o kazalcih in merilih znanstvene in strokovne uspešnosti (Uradni list RS, št. 39/2006, 106/2006 in 39/2007), kar sodi tako kot mentorstvo pod sekundarno avtorstvo, in delo (na zlasti nacionalno pomembnim korpusu ali zbirki) v skladu z 3. in 9. členom istega pravilnika. Največ 1000 znakov (ime) oziroma 150 znakov (število) vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹¹ Navedite oziroma naštejite konkretne projekte. Največ 12.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹² Navedite konkretne projekte, kot na primer: industrijski projekti, projekti za druge naročnike, državno upravo, občine ipd. in ne sodijo v okvir financiranja pogodb ARRS. Največ 9.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹³ Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine strokovnega prispevka v slovenskem jeziku, ki se nanaša na povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratek opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki) ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. [Nazaj](#)

¹⁴ Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine, povezano s popularizacijo znanosti (Cobiss tip 1.05, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.11, 3.12). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratek opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki), ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. [Nazaj](#)

¹⁵ Komentar se nanaša na 18. točko in ni obvezen. Največ 3.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

Obrazec: ARRS-ZV-RPROG-ZP/2008 v1.00a